

## 2023 北區國際青年培訓實習計畫

### 實習生招募：第四梯次

參加難得一見大師級國際青年人才培訓課程  
透過實習，為台灣營造國際化環境，讓世界認識台灣  
免費獲得國際認可之英文能力檢定測驗  
培養自己成為炙手可熱的國際人才



#### 大師級實習培訓課程

讓自己具備國際觀、  
全球化視野、  
國際溝通力和移動力，  
並且提升英文表達力、  
筆記力、接待力、翻譯力、  
衣著談吐和簡報面談實力  
( 全程英語授課 )



#### 運用培訓內容於實習

將培訓中獲得的能力，  
透過公私部門提供的國際化  
相關實習任務，  
進行實作、並真實運用，  
在做中學、做中體會，  
讓學習更深刻



#### 英文能力檢定

面對全球，  
擁有良好的英語口語表達和  
溝通能力是必備條件，  
實習生皆可  
免費參加國際認可之  
多益口說測驗

#### ● 課程 + 實習 + 檢定費用全免！

實習培訓課程 27 小時 + 實習 69 小時 ( 透過課程將實習內容 進行實作、真實運用 )  
=96 小時。達總分 70 分以上者，即頒予本協會實習時數證書，可抵 96 小時實習時數 +  
免費參加國際認可之英文能力檢定測驗。

#### ● 多益口說測驗

經過全英語培訓課程、實習的洗禮，開口講英文變得自然、也更有自信；透過免費報考多  
益口說測驗，也能激勵自己多練習、勇於發表，把平常學到卻沒機會用到的英文，全數派  
上用場！

# 1

## 關於張榮發基金會

長榮集團創辦人張榮發先生在 1985 年成立「財團法人張榮發基金會」，開啟了長榮集團長期投注關懷社會、照顧弱勢團體的實際行動；從慈善救助、提供清寒助學金，到成立長榮交響樂團、創辦海事博物館、出版免費贈閱的《道德月刊》，進而到購置一棟以公益用途為主的基金會大樓，充分發揮基金會多元化的社會服務功能，具體實現張總裁回饋社會的宏願，開創台灣公益事業新紀元。

## 關於台灣國際人才發展協會 itat

台灣國際人才發展協會，是一群學術界、業界、政界、社會賢達，因感受台灣極需大量全方位的國際化人才，從教育的角度思考，冀望為台灣未來國際化走出一條積極的道路，每年初步培育約 100 名的大學、高中生，成為具備國際化與全球化能力之台灣青年菁英，為未來任職台灣地區跨國公司、或公部門做準備。

# 2

## 關於計畫

- 1) 主辦單位：財團法人張榮發基金會
- 2) 執行與規劃單位：  
台灣國際人才發展協會（理事長；執行長：陳超明教授）  
International Talent Association in Taiwan (itat)
- 3) 協辦單位：北部地區雙語高中及大學
- 4) 諮詢單位：台灣國際人才發展協會（陳超明教授團隊）  
致理科技大學雙語研究與教育訓練中心  
美國 ETS 多益總代理忠欣公司、空中英語教室、  
文鶴書局、敦煌教育集團

# 3

## 第四梯次時間

2023 年 11 月 04 日（六）至 2023 年 1 月 28 日（日）

# 4

## 實習培訓課程

全數以英語授課，共 27 小時（課程簡介和講師暫定）

### 國際溝通能力：英文筆記術、英文會議紀錄

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 11 月 4 日（週六）13:00-15:00

課程介紹：沒有筆記習慣的人，往往眼睜睜地錯過許多「寶藏」、腦袋留不下所見所聞輸入，更難以產出。筆記是幫助個人提高創意、記憶停留、傾聽理解、組織架構、以及語言表達能力的工具，一輩子受用。這堂課將教會你如何做筆記和會議紀錄，並且立即實際應用在未來本計畫每一個課程及實習任務中。

講師：Christian Mangone

講師簡介：幼兒教育碩士  
5 年教學經驗

## 國際溝通能力：如何準備國際認證英語測驗

◎實體課程◎ ◎2 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 11 月 4 日 (週六) 15:00-17:00 實作。

課程介紹：本課程以實際操作方式，介紹多益口說測驗的應考策略及方式。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：台灣科技大學應外系副教授

ETS 認證多益講師

## 國際創意行銷：如何行銷海事博物館

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 11 月 11 日 (週六) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作。

課程介紹：什麼才叫做創意？行銷本身就是一種創意，也是一種策略。海事博物館充滿了世界歷史洪流中有關於船舶的點點滴滴，本堂課將透過理論與實作，引導你如何透過創意與策略的運用，向全世界展現船舶歷史及海事文化。

講師：陳超明教授

講師簡介：致理科技大學講座教授

高雄市國際青年人才發展協會執行長

台灣國際人才發展協會理事長

國小至大學雙語計畫指導教授

曾任實踐大學創意產業博士班教授

曾任國立政治大學外語學院院長

曾任國立政治大學公企中心主任

曾任美國加州大學柏克萊分校訪問學者

曾任第三部門教育基金會執行長

曾任亞洲培訓總會常務理事、副理事長

曾任中華民國訓練協會理事長

廣播金鐘獎最佳節目編譯

廣播金鐘獎最佳文教資訊節目主持人

## 團體參訪：長榮海事博物館

◎團體參訪◎ ◎3 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

參訪時間：2023 年 11 月 18 日 (週六) 13:00-16:00

課程介紹：實際前往長榮海事博物館，聆聽導覽解說、了解船隻的故事，並將導覽內容記下筆記，運用在之後的課程中。

團體集合：於長榮海事博物館一樓大廳集合

帶團教師：馬副研究員、俞臻專員

## 國際溝通能力：英文改寫與翻譯

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 11 月 25 日 (週六) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作。

課程介紹：翻譯是兩種語言符號的轉換，並非以中文思考邏輯轉換成英文。本課程將從國際人士觀點，帶你實際將船舶、海事的文物與特色，使用改寫及翻譯的英文，介紹給全世界。

講師：Peter Whittle

講師簡介：英語顧問、雙語政策顧問

具英國大律師資格

曾任行政院經建會顧問

曾任中央政府演說及資料翻譯員，服務過蔡英文總統、前副總統蕭萬長及前立法副院長江丙坤

曾任國家教育研究院雙語詞彙審議會審議委員

曾任台北市政府雙語環境顧問團顧問

曾任台東縣政府國際事務推動委員會委員

曾任國家發展委員會外語替代役英譯專業課程講座

## 國際溝通能力：英文小編、導遊能力

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 12 月 2 日 (週六) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作。

課程介紹：本課程延續上述跨文化溝通、以及改寫和翻譯課程，以國際人士觀點，用生動活潑的文字及口語表達，引起國際人士對海事文化特色及歷史的興趣。

講師：Ronnie Nunez

講師簡介：仁武高中教師

14 年在台教學經驗

外師管理及訓練主管

英文教材編輯

## 國際溝通能力：海事博物館英文導覽及外賓接待

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 12 月 9 日 ( 週六 ) 13:00-15:00 授課、15:00-17:00 實作。

課程介紹：透過實作，以海事博物館中的展示及各項導覽資訊，帶領你如何以各項國際禮儀，包含衣著及語言使用，強化你的英語導覽能力，來接待外賓進行導覽。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：請見前述簡介

## 國際溝通能力：長榮海事博物館雙語導覽

◎實體課程◎ ◎4 小時◎ ◎長榮海事博物館◎

課程時間：2023 年 12 月 16 日 ( 週六 ) 13:00-17:00 實作

課程介紹：透過實作，延續海事博物館英文導覽及外賓接待課程所學，強化你的英語口說能力，實際進行導覽演練，並且如奧運跳水項目，給予評分標準，由講師進行最終評分及提供改進建議。

講師：徐碧霞教授

講師簡介：請見前述簡介

## 5

### 實習內容

透過實習培訓課程，進行實習相關訓練。實習本身以任務導向為主，全數以英文進行 ( 任務暫定 )

## 長榮海事博物館英文導覽

◎張榮發基金會-長榮海事博物館◎

實習時間：2023 年 12 月 23 日 ( 週六 ) 至 2023 年 1 月 28 日 ( 週日 ) 的週末，依實習生可行時間分批、分日期前往長榮海事博物館實習。

實習內容：透過實習培訓課程，於 12 月 16 日前，完成製作長榮海事博物館的英文導覽內容以及英文導覽實務演練，實際運用於向台灣各級學校及外國來賓，以英語介紹長榮海事博物館及其相關展示品。

實習輔導講師：徐碧霞教授、張介英教授

講師簡介 - 張介英教授：

淡江大學英文系助理教授

專業口譯員、筆譯員

台灣諸所大學與研究所講師

曾任台灣人間衛視英文主播

曾任台灣年代新聞及香港鳳凰衛視新聞主播

英國倫敦帝國學院翻譯學博士

於美國哈佛大學，從事博士後研究

## TOEIC 口說測驗

測驗方式：以公開考台北場次為主

測驗時間：2023 年 1 月 X 日 ( 暫定 )

測驗內容：口說測驗

測驗資格：培訓課程缺席次數不超過一次。

測驗認證單位：ETS (美國教育測驗服務社)

## 必備條件/職位期待

- 1) 對於成為國際人才、提升英文應用能力、營造臺灣國際化環境具熱忱者。
- 2) 北區 ( 北北基桃 ) 高中雙語專班之在校學生：包括基隆高中、安樂高中、暖暖高中、中正高中、陽明高中、開平餐飲職業學校、莊敬高職、中和高中、南山高中、及人高中、明德高中、清水高中、內壢高中、大園高中、永豐高中、楊梅高中、平鎮高中、壽山高中、桃園高中。
- 3) 教育部 EMI 計畫內之大學在校學生 ( 大學部或碩士班 )：臺灣科技大學、臺灣師範大學、中央大學、陽明交通大學、臺北科技大學、臺北大學、臺北商業大學、臺北教育大學、臺北護理健康大學、臺灣海洋大學、輔仁大學、元智大學、東吳大學、淡江大學、銘傳大學、臺北醫學大學、大同大學、中原大學、中國文化大學、長庚大學、長庚科技大學、致理科技大學、實踐大學、龍華科技大學。
- 4) 需具備英文能力：高中生需具備國中會考英文成績 B+ 以上、大學生需具備 CEFR B1 以上程度，具英文書寫能力尤佳。
- 5) 達總分 70 分以上者，即頒予實習時數證書，可抵 96 小時實習時數。  
家庭清寒、中低收、新住民、單親、隔代教養、原住民優先錄取。

## 錄取名額：一梯次 25 名。每年約 4 梯次

- 1) 高中雙語專班：每梯次各高中 1 名，19 所高中各篩選提供 1-2 名。
  - 2) EMI 計畫大學：每梯次各大學 1 名，24 所大學各篩選提供 1-2 名。
- 本協會從各高中大學提供之篩選名單，以 email 通知決定最終錄取名單。

## 投遞履歷表及錄取方式

- 1) 請學生於 10 月 20 日 ( 五 ) 前填妥本計畫所檢附之報名履歷表一份，轉為 pdf 檔，以 email 形式提交各校負責單位 ( 詳細請見附件二報名履歷表 )。
- 2) 由各高中和大學依篩選名額面試、挑選合適人選，於 10 月 25 日 ( 三 ) 前提供給台灣國際人才發展協會陳俞臻專員，email：chloechen0413@gmail.com。
- 3) 如有任何疑問，還請電洽台灣國際人才發展協會陳俞臻專員，電話：02-2257-0191。

**認證條件**

- 1) 實習及格證書 ( 藍色證書 ) : 達總分 70 分以上者 , 即頒予實習及格證書 ; 未通過者不予以實習時數認證。
  - 2) 實習優異證書 ( 金色證書 ) : 達總分 85 分以上者 , 即頒予實習優異證書。
- 實習成績計算 : 9 門實習培訓課程佔分 70% , 實習表現佔分 30% 。請見附件一。

Chung Yung-Fa Foundation Internship Prep Class Grading (Per course)

張榮發基金會實習培訓課程評分表 (每門課程一份)

No	Lecturer	Course Name					Task outcome Quantity 10%	Task outcome Quality 30%	Total
		Ss Name	School & Major	Grade Level	Attendance (including lateness and early leaves) 25%	Participation 25%			
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	25	20	5	20	80	
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									



16																						
17																						
18																						
19																						
20																						
21																						
22																						
23																						
24																						
25																						

※Total 85 and above → Possible golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → Possible no certificate

Chung Yung-Fa Foundation Internship Field Work Grading

張榮發基金會實習表現評分表

No	Lecturer		Grade Level	Date	Hours	Attendance (including lateness and early leaves) 30%	Participation 30%	Performance Quantity 10%	Performance Quality 30%	Total
	Ss Name	School & Major								
	Ex: Judy Tu	Business Administration, Sun Yat-Sen University	2	Aug. 7	6	30	20	10	20	80
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										

15																							
16																							
17																							
18																							
19																							
20																							
21																							
22																							
23																							
24																							
25																							

※Total 85 and above → Possible golden internship certificate (Excellence certificate)

※Total below 70 → Possible no certificate

附件一

## Chung Yung-Fa Foundation Internship Overall Grading

張榮發基金會總評分表

No	Ss Name Ex: Judy Tu	School & Major	Grade Level	Prep Class Score 70%								Field Work Score 30%			Total			
				70	80	60	100	90	85	75	65	90	80	80		80		
1			2														78	
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		
13																		
14																		
15																		
16																		
17																		
18																		
19																		

